

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n° 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N° 710.

La suscripción vale ₡ 1.00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 19 DE OCTUBRE DE 1911

NÚM. 139

SANTOBAL

Jueves 19.—San Pedro de Alcántara, confesor y fundador; Santos Lucio y Tolomeo, mártires; Santa Pelagia, virgen y mártir, y Santa Fredesvinda, virgen.—Nació San Pedro de Alcántara en 1499 en la villa de Alcántara, región de Extremadura, de padres nobles y virtuosos. Desde la infancia fué amantísimo de la Reina de los ángeles, obsequiándola diariamente con el Santo Rosario, y entre todos los misterios de la excelsa Señora, veneraba con devoción especial el de su Concepción purísima. Teniendo diez y seis años ingresó en la religión de San Francisco y fundó la reforma de esta Orden, estableciendo una vida muy austera y penitente. Fué confesor de Santa Teresa de Jesús, siendo el primer consultor de la Santa, que aprobó su elevado espíritu. Dotóle Dios de don de profecía y persuasión de espíritus. Fué tan inclinado á la contemplación, que muchas veces le veían arrebatado en éxtasis. Al entrar en las ciudades apareció algunas veces un

astro resplandeciente como avisando al pueblo la nueva luz que venía á alumbrarle. Compuso el tratado *De la oración y de la contemplación*, tan elogiado por Santa Teresa y Fr. Luis de Granada. Conservó intacta la pureza durante toda la vida, y mereció muchas veces ser visitado por la Madre de Dios y los santos ángeles. Alabando su vida penitente, que le redujo á extrema flaqueza, decía con su gracia habitual Santa Teresa, «que no parecía sino hecho de raíces de árboles.» Murió el día 18 de Octubre de 1562, á los sesenta y tres años de edad, siendo canonizado por Clemente XI, el año 1669. Su cuerpo se venera en una riquísima capilla de mármoles, en el convento de Arenas, situado en un frondoso monte.

Días de fortaleza á los débiles.—Amar, es admirar con el corazón; admirar, es amar con el entendimiento.

Las fiestas de noviembre en San José con motivo del Centenario de El Salvador

Se trabaja activamente por la Comisión encargada al efecto, á fin de que los festivales de esta gloriosa fecha resulten lucidos.

En la última sesión habida en casa del Licenciado González Viquez, acordóse invitar para la manifestación de la víspera por la noche á todas las colonias extranjeras, clubs, centros sociales y obreros.

Varios de ellos han aceptado la invitación y prometido tomar participación en tan significativo festival, lo que indudablemente dará mucho realce y grande animación. Las colonias se repartirán formando grupos llevando por delante el pabellón nacional respectivo iluminado con veinte hachones; los clubs de igual manera portando sus respectivas insignias.

El centro de reunión será la plazuela del Edificio Metálico y la hora las 8 p.m.

Don Cleto es el encargado de recoger los autógrafos, los que colocados en un valioso album se enviarán por medio de su representante en esta capital, al señor Presidente de la República Salvadoreña.

Circulará una hoja suelta como exci-

tativa al Gobierno, Municipalidad y vecinos para que coloquen banderas é iluminen el frente de sus casas durante las noches del 4 y 5 de noviembre.

Bien por la Comisión; las fiestas del Centenario á juzgar por los preparativos serán espléndidas.

Jamaicinizando.....?

Nuestro colega «El Noticiero» trae una especie de editorial ó nota ó lo que sea, con este mote: «Es necesario que no nos jamaicicemos.»

La palabra, difícil de pronunciar nos ha hecho bastante gracia, pero es el caso, que nuestro colega se espanta... muy inocentemente por unos cuantos centenares de negros jamaicanos que trabajan en la línea, entre zuampos, en malos climas, mal pagados, mal tratados, en viviendas infames, etc., etc.; vida esa que no se aguantaría jamás ningún tico (no tiene por qué aguantársela,) ni colono alguno español, italiano ó sueco, y menos aun ninguno de esos benditos empleados yankees que vienen ganando sueldos enormes de las Compañías "Fruit" y "Ferrocarrilera" para trabajar 8 ó 9 horas ó 10 algunos días, alimentándose muy bien (como lo permite el enorme sueldo), tratándose admirablemente y después... después... tratar como *déspotas* á los

hijos del país y á los negros á quienes meten de patadas, ó no pagan sus sueldos sino se quedan en los puntos de mal clima ó los despiden *incontinenti* por *perzosos, inútiles, dormilones*, justamente porque ganando dos colones ó colón y medio no trabajan como los yankees despotas que se ganan 200, 300 ó 1.000 dólares por desarrollar un trabajo relativamente inferior (justipreciado el sueldo) que el desarrollado por los hijos del país y los negros, en los zuampos y bajo el sol ardiente y con la mala comida de los comisariatos en su mayor parte de las compañías.

Los negros no son tantos, colega "El Noticiero", ¿por qué los maltrata usted? Si estuviese en previsión la llegada de un vapor cargado de yankees obreros para trabajar en los zuampos y bajo el sol abrasador y en tierras de calenturas por dos colones y comida de arroz, frijoles y bananos, entonces le daríamos la razón: antes de eso no y no.

Esos yankees, desprecian á los hijos del país obreros y á los negros, cuando ellos en iguales condiciones son *incapaces*, sí, son *incapaces* de desarrollar *igual trabajo por esos sueldos*, sin declararse en huelga ó morirse ó enflaquecerse ó volverse á Yankilandia.....!

Más justicia, colega.

Censura de Teatro

Volvamos á este asunto: y suplicamos á nuestros colegas del periodismo que para el bien social y como uno de tantos *medios de regeneración* que todos *apetecemos y exigimos* por los tristes resultados que venimos probando, hagan campaña porque el Supremo Gobierno en mira de procurar el bien del pueblo y atendiendo á lo que el mismo pueblo reclama, restablezca la *censura de teatro* ahora que viene una nueva compañía á actuar en el Nacional, que es el teatro que ha de reflejar las tendencias artísticas y por ende morales de la sociedad culta capitolina.

Bien amargamente nos hemos convenido todos de que lo asegurado por algunos colegas nuestros QUE EL PÚBLICO DE TEATRO ERA EL MEJOR CENSOR, nos ha dado gato por liebre; porque ni el público de teatro es tan numeroso ni tan cuerdo siempre, que pueda representar por sí y ante sí, la censura que toda la sociedad culta josefina impondría á ciertas representaciones escénicas.

No sucederá este contrasentido con un censor, nombrado que sea hombre de

honradez, verdadero literato, ó al menos conocedor del asunto de teatros y que se atenga al canon de la moralidad que impera en la sociedad josefina y que ponga su veto á funciones sicalípticas, ó á representaciones de adulterios y suicidios ó asesinatos revestidos con el ropaje de la belleza artística del decorado, de los versos rotundos, de los golpes magistrales de orquesta, de las dulcísimas filaturas de un tenor ó de una tiple, todo condimentado á veces con ciertas desvergüenzas... de artistas que dan al traste con la moralidad en una contorsión ó un movimiento estudiado. Venga, por Dios, la censura: censura racional, prudente, noble, decente.

Y para ese cargo nosotros proponemos al competente caballero don Adolfo Blen, persona sin resabios y que conoce al dedillo, de la vida de teatros y es hombre correcto y de años, que cumplirá á satisfacción su cometido.

Provisión de Curatos

EL PBO. D. MATIAS CORNELIO ROJAS, CURA DE TRES RIOS

Como el Cura de Tres Ríos, Licdo. Chinchilla, fué trasladado á Escasú por renuncia que de éste había presentado el padre Fuentes, su Señoría Ilustrísima tuvo á bien enviar á aquel Curato en calidad de misionero, mientras lo proveía, al virtuoso sacerdote Kratwig. En estos días hizo ya el nombramiento que recayó en nuestro muy estimado amigo Dr. don Matías C. Rojas, cura de San Vicente, á quien felicitamos por la honrosa distinción de que ha sido objeto de parte de su Ilma. designándolo para un Curato que como el de Tres Ríos figura casi entre los de primera categoría de la República.

Resta por proveer dos ó tres curatos vacantes, entre ellos el de San Vicente, cuyos candidatos ya están señalados; falta sólo el respectivo nombramiento y cuyos nombres no damos por parecernos inoportuno hacerlo, antes de que hayan sido extendidos en debida forma.

Delegado de la Facultad Médica

AYER partió para Chile el Dr. Fernando Iglesias que va en representación de la Facultad de Medicina costarricense al Congreso Pan Americano de Médicos que se reunirá en Valparaiso. Tenga muy feliz viaje.

Revista mundial

Madrid, 16.—El señor Canalejas declara que continuando el movimiento revolucionario en la frontera, tendremos que mandar otra vez los cuatro escuadrones que con motivo de las huelgas habíamos retirado de aquellos lugares; que los últimos créditos extraordinarios de guerra ascenderán á 28 millones de pesetas.

En la carta que el señor Canalejas contesta al señor Azcárate, le dice que el Gobierno es el más interesado en la reunión del Congreso con el fin de discutirlo todo, confiando en la conjunción que el Gobierno abominará los atentados que cometieron los amotinados; que el Gobierno no pretende aventurar en Marruecos, donde sostendrá sus indiscutibles derechos.

Melilla, 16.—Las heridas de Primo Rivera cicatrizan rápidamente.

Barcelona, 16.—En el aniversario de la fusilación de Ferrer hubo pocos radicales en las comisiones, incluso la de Valencia, cuyas comisiones depositaron coronas de flores sobre su tumba.

Pekín, 6.—Los rebeldes tomaron el ferrocarril con su estación de Hong Kong.

Los Bluejackets, bajo las órdenes del Almirante Kawashina, japonés, desembarcaron para proteger los intereses extranjeros.

Las maniobras militares que debieron haber tenido lugar hoy según programa, en Keiping, no se verificaron y sí se despacharon por tren 20 mil soldados á Fengtai.

Informan que Ysang Yochofu, situado al sur del Río Yangtaekian ha caído en poder de los revolucionarios y que Chung Kuig, está en peligro de ser tomada.

Hoy se ha fijado un edicto en que se ofrece perdón á todos aquellos que se retiren de las filas de la revolución.

Milwake, 16.—Un gran incendio destruyó 10 mil bushels de trigo darty.

Stocolmo, 16.—El premio Nobel en literatura se discernió á favor de Mr. Meterlink.

Constantinopla, 16.—El señor Bondine Alunado, propietario de una imprenta francesa fué multado en \$ 1.000 por haber publicado unos informes militares.—El escuadrón italiano ha sido avistado á la altura de Beirut. Las minas submarinas colocadas en los Dardanelos explotaron haciendo solamente tierra, y como la corriente es tan fuerte se presume que no darán el resultado que se han propuesto. El Ministro del Interior tiene telegramas por vía de Benghase, que dicen que las tropas turcas se retiran al interior en camellos de Trípoli.

De Chiaso, por vía de la frontera, para evitar censura, informan que 11 aeroplanos han sido mandados á Trípoli con bombas de la última invención militar que aún permanecen en secreto.

Londres, 16.—Las dificultades en la China firmemente se acercan á la crisis, pues la dinastía Manchú está amenazada á caer del trono desde que la mayoría de las gentes educadas en otros países adversan el trono y simpatizan con la revolución, manifestando que la fea dinastía Manchú está corrompida desde su base y que por consiguiente sus procedimientos son bárbaros.

Tokio, 16.—Ha despertado aquí gran interés y se comenta mucho el levantamiento chino contra la dinastía Manchú. La oficina de guerra japonesa expresó su opinión respecto de la situación del floreciente reinado cuya situación ella considera muy seria.

La difícil situación hace presumir que

el Gobierno de Pekín pida al del Japón su intervención, en cuyo caso se necesitarían no menos de 50.000 hombres inmediatamente para sofocar el movimiento, cosa que solamente el Japón con su intermediación puede poner ese número de tropa en el corto tiempo que se requiere, pero en todo caso es admitido que en el caso que el Japón interviniera se apoderaría de la parte Sur de China que es su mejor mercado.

El señor Ministro de RR. EE., Uchida, llegó hoy. Este personaje es considerado como la mejor autoridad en asuntos chinos por el perfecto conocimiento que de aquel país tiene; su llamamiento es considerado como de gran significación. El Almirantazgo ordenó hoy la movilización del 3er. escuadrón surto en Sasebo. El señor Sun Yatun, jefe de los revolucionarios y el escogido para la Presidencia de la República, estuvo aquí el miércoles preparando á una gran concurrencia de sus paisanos; el jueves salió para el Oeste, con el fin, se presume, de hacer que los chinos instruidos se vayan á la guerra de China. En las ciudades del Este ha estado colectando fondos entre sus paisanos para invertirlos en la causa que sustenta.

San Francisco, Cal., 16.—Mr. Taft dió la primera palada en el centro donde se construirán los edificios de exposición de 1915 con motivo de la inauguración del Canal de Panamá. Los buques de guerra y los fuertes hicieron el saludo militar; hubo parada civil y militar, y fuegos pirotécnicos mientras las multitudes entusiasmadas prorrumpieron en incesantes vivas.

Londres, 16.—El «Daily Cronicle» dice que es un hecho incuestionable que la revolución china ha sido organizada secretamente, cuya organización data desde hace más de tres años, pero su desarrollo ha sido ejecutado con el más riguroso sigilo. Existen en el archivo secreto de la revolución, documentos que comprueban que su jefe Sun Yatsen, hacía viajes secretos á América y á Inglaterra con el fin de reunir fondos para la rebelión.

Un despacho del corresponsal del *Times* en Pekín, dice que el Ministerio de la Guerra con mucha prisa ha formado dos divisiones que son transportados mañana á Poating, pero como la lealtad de la tropa es muy dudosa, se desconfía del éxito. Aquí la gente ilustrada, sin reserva, muestra sus simpatías por la revolución y su despecho por lo que ellos llaman dinastía

El virrey Nanking telegrafió al principal diciéndole que la situación es muy peligrosa y que para el trono más peligrosa aún.

El corresponsal del «Daily News» en Shangahy, dice: La opinión que prevalece aquí entre los extranjeros residentes, es que las potencias deben mantenerse retiradas, porque los revolucionarios son ciudadanos respetuosos con la persona y capital extranjeros.

Habana, 16.—Un comité compuesto de dos senadores y nueve diputados notificaron á Gómez que ellos conocen la información de una conspiración con el propósito de asesinar al Vicepresidente Zayas, al General Guerra y al Congresal Campos Masqueti, quienes le hicieron presente al Presidente que si durante la campaña política resultaba alguna desgracia, lo harán responsable á él.

El Presidente les contestó que el Gobierno tiene conocimiento oficial del com-

plot, pero que había llegado al Gobierno el rumor de conspiración encabezada por los allí presentes.

Sin embargo, manifestó que mantenía confianza que las elecciones se llevarán á efecto sin ningún abuso y con entera imparcialidad.

Roma, 16.—Por vía de la frontera informan causando considerable excitación que las autoridades turcas están cometiendo abusos con las colonias italianas, secuestrándoles la correspondencia.

Según telegrama del Cónsul italiano en Trípoli, los italianos estaban deseosos de salir del país antes del rompimiento de hostilidades, pero no lo permitió para mantenerlos en rehenes y que hasta ahora lo ha permitido debido á la intervención alemana.

Trípoli, 16.—Informan que la flota de Aubry capturó un transporte turco con 1.600 de tropa.

Nápoles, 16.—La larga cola del Cometa está apuntando al Este hacia Trípoli, y esto ha causado á estos habitantes un gran pánico, según dicen, porque la guerra será de mucha duración y desastrosas consecuencias.

Teatro Nacional

Hoy debe llegar á esta ciudad la Compañía dramática española que dirige don Miguel Muñoz y de que es representante en esta ciudad el señor don Luis Tienno. Tenemos buenas referencias de las dotes artísticas del Sr. Muñoz pues ha representado con éxito en varios teatros principales de España, y en la gira que ha hecho últimamente por Sur América ha dejado su nombre bien puesto como actor de fama.

Resta saber si las obras que aquí se representarán corresponden en la forma y en el fondo al fin moral y eminentemente educativo que deben perseguir las obras dramáticas.

Ya tendremos ocasión de asistir á las representaciones y daremos nuestro juicio imparcial con respecto al valor y mérito de las obras, como también de la *troupe* encargada de ponerlas en escena.

El sábado será la primera función en la que se nos dice se representará una magnífica pieza titulada El Arlequín, cuyo objeto es combatir el vicio del alcoholismo. Esta clase de representaciones nos harán mucho provecho, especialmente á nuestra juventud masculina en su mayoría tan propensa desgraciadamente al sibaritismo y la molicie.

DE SOCIOLOGIA

Algunas reflexiones sobre la última carta pastoral del Ilmo. y Rev. Sr. Ob. Dr. don Juan G. Stork

El ilustre Prelado comienza su carta pastoral diciendo que los grandes desórdenes que están desquiciando á nuestra sociedad, le obligan á dar la voz de alerta proponiendo consejos prácticos á sus Diocesanos, para que la vida de éstos sea ordenada y conforme á la ley de Dios, y no se dejen arrastrar ni envolver en las inconsecuencias de nuestra sociedad. Luego lanza un grito de dolor!... y teme por el porvenir de la patria, ayer grande, cristiana, trabajadora, honrada en el trato con los demás y hoy, merced á la indiferencia religiosa, á la ausencia del temor de Dios, corrompida, sin conciencia, sin hogar fundado en la armonía y la paz y sí en la discordia y sin respeto á las leyes civiles, como consecuencia de haberse revelado contra la autoridad de Dios. Dice el Prelado, que al hacer este cuadro comparativo de la sociedad de ayer y la de hoy, no es un pesimismo en él, mal fundado, son los hechos ocurridos últimamente en la Capital de la República los que, por desgracia, están evidenciando el estado de descomposición á que ha llegado nuestra sociedad.

HOMICIDIOS, SUICIDIOS, AMORIOS TRAGICOS

y la relajación más completa en la moral y las costumbres, son las notas características de hoy, son síntomas alarmantes de una sociedad moribunda que acabará por suicidarse si se empeña en seguir locamente por la senda del ateísmo y deshonor.

POR ESO, DICE EL PRELADO, HASTA PERSONAS QUE VIVEN EN EL CAMPO

contrario, que nunca han amado y menos practicado nuestra religión, sino más bien, la han combatido siempre, como nociva y opuesta al desarrollo y progreso humano, hoy ante los hechos, se han visto forzados á confesar con franqueza, que es necesario poner un dique

al presente desbarajuste social, depositando otra vez en la Iglesia el poder y la confianza suficiente para educar de nuevo al pueblo en las leyes sublimes de nuestro Evangelio.

TODOS, AMIGOS Y ENEMIGOS DE LA IGLESIA,

creyentes é incrédulos y principalmente padres de familia, han clamado ante los poderes públicos para que corten, sin miramiento de ningún género, el mal donde quiera que tenga su origen, porque ven que la sociedad se encuentra ya tan estragada y corrompida que aprueba, con sus aplausos y dinero, las desvergüenzas de ciertas empresas que comercian con el vicio; por eso el Prelado se duele y entristece ante el hecho de haberse autorizado en un teatro de la Capital, representaciones altamente indecorosas, sin que hayan encontrado estos apologistas del vicio, una protesta viril y valiente, de una sociedad que quiere ante todo conservar el sentimiento de su dignidad personal.

(Continuará)

Un nuevo colaborador

UNA distinguidísima personalidad, nos ha ofrecido colaboración sobre asuntos de sociología.

Esperamos con ansia esas producciones de un cerebro bien conformado y bien abastecido de ciencia y experiencia.

Leerán con gusto nuestros lectores esos artículos que con anticipación recomendamos.

De Pacayas

Sesión municipal del 15 de octubre

Aprueba el estado de caja del mes de septiembre, presentado por el Tesorero y ordena su publicación en el "Diario Oficial."

—Se dirige nuevamente al señor Ministro de Gobernación, pidiéndole que del dinero de baldíos se paguen varias cuentas que adeuda el Municipio por la instalación del alumbrado público en la villa.

—Solicita del Ministerio de Fomento los informes y planos elaborados por la Dirección de Obras Públicas para la construcción de los puentes en los ríos Birris y Pacayas.

—Acepta la renuncia del Juez del Rastro de Santa Cruz y nombra en su lugar a don José Luis Gómez.

—Hace solicitud al señor Ministro de Gobernación para que sea entregado al Municipio uno de los pagarés provenientes de la venta de baldíos, para descontarlo e invertir su producto en varias obras de importancia del distrito de Santa Cruz.

—Se dió lectura á un oficio del Sr. Ministro de Gobernación, dirigido al Sr. Gobernador de Cartago, que literalmente dice:.....«En vista del acuerdo tomado por la Municipalidad de Alvarado, referente á la distribución del producto de tierras baldías, transcrito por Ud. en oficio n.º 279 de 29 de Setiembre último, sírvase manifestar á dicha Corporación que esta Secretaría aprueba tan plausible medida, y felicita á los directores del Cantón por el acierto con que han procedido, contribuyendo así á afianzar la unión y armonía de la localidad; y que esta Secretaría está lista también á colaborar en las obras de progreso que se emprendan».

—Comisiona al regidor Mata para que en asocio del Sr. Jefe Político den informe sobre el reclamo de don Rafael Leandro, referente á un lote de terreno que cedió para la apertura del cuadrante y cuyo valor no se le ha pagado hasta la fecha.

Corresponsal.

Cosas de antaño

Próximamente por el año de 1830, el lugar q' actualmente ocupa la casa antes de habitación del señor don Carlos Wahle, al sur del parque central, era un solar abierto donde se construyó un rancho para la celebración de la primera función teatral. El argumento de la pieza que se representó era de una boda, desempeñando el papel de novio el joven Raimundo Mora, que después vino á ser uno de los sacerdotes que mejores recuerdos ha dejado de sus virtudes y celo apostólicos, y la novia la señorita Cecilia Méndez, actuando también una señorita Gudiño, cuyo nombre no recordamos. Más tarde las representaciones teatrales se verificaban en el edificio de los almacenes nacionales que ocupaban la actual plaza de la artillería; y en tiempo de la primera administración del Dr. don José María Castro, las funciones se daban en el actual Registro de la Propiedad, entonces Universidad de Santo Tomás de Aquino. De

aquí se pasó luego á la construcción del antiguo Teatro Municipal, frente á la Corte de Justicia, que fué casa de propiedad del Dr. don José Salvatierra. En aquellos buenos tiempos de la Méndez y Gudiño la vida nacional se podía considerar como paradisiaca. Entonces las disposiciones gubernativas se publicaban por bandos á cargo del señor don Trinidad Seas, quien acompañado de tambor, descalzo, y con el sombrero de paja, negro, alto, y de uso en aquel tiempo, anunciaba al pueblo bandos como el siguiente que recordamos «que á las vacas se les ponga palo, y á los chanchos horqueta y trompilla».

Fe...

Es en el hombre la fe, luz refulgente que ilumina su entendimiento, savia potente que fortalece su voluntad; chispa de amor fecundo que incendia y abraza toda su alma lanzándola por el Real Camino de los Santos Mandamientos, en el que no encontrará ningún obstáculo, llegando si es preciso, hasta el martirio!: En todos los tiempos ha habido hombres que movidos por la fe, se han levantado aún del mismo fango asqueroso de los vicios, y en defensa de ella, han alcanzado juntamente con la pureza de los ángeles, las palmas del martirio.

El hombre que viste tan sólo las exterioridades del cristiano; el católico tibio, que retrocede al menor obstáculo, es un soldado que huye del combate; es un discípulo que se avergüenza de su maestro; es un hijo que no quiere á su padre!

Como la roca que á través de los siglos, desafía las tempestades de la mar; así el cristiano, á través del tiempo, debe desafiar todas las tempestades de la vida!

Como la navicilla que lucha contra viento y marea, resistiendo al empuje poderoso de las olas, así el alma de templo cristiano debe luchar contra esos vientos y mareas del pensamiento humano, resistiendo aún al empuje poderoso de los grandes!

FELIPE DE BETSAIDA.

La araucaria de "Boy"

Nada! Que la noticia que nos da Boy en LA EPOCA, no me entraba, y calín! calá! me fuí para la Penitenciaría! Allí no encontré ni árbol que pareciera araucaria ni cosa que semejara á un bichillo.

Y me volví.

Al llegar al puente sentí un olor pesado, fuerte, emborrachante, en los precisos momentos en que cierto amigo mío salía de su bello chalet fumándose un endemoniado chircagre. Yo que no puedo ni con el olor de los *istepques* simples!... vencí repugnancias, aceleré el paso y alcancé al amigo.

—Saludo, apretón de manos, por tu casa cómo están?, & &.

—Dime hombre, le dije, (somos buenos amigos), ¿qué hay de esa araucaria que trajeron *sendos* hombres con *sendos* bueyes.

—? ? ? ?

—Pues hombre, Boy dió cuenta del hecho en LA EPOCA.

—Ya caigo! Pero... yo no la he visto pasar....

—Si serán cosas de este Boy tan bro-

Acaba de llegar á la Librería de ANTONIO LEHMANN

A LMANAQUE DE LA FAMILIA CRISTIANA

35 cts

para el año 1912, con una estampa preciosa y muchísimos grabados.

mista y amigo de *cachos*, al fin de familia oriunda del cauca....

—A no ser.... He visto algo nuevo de unos días acá.... Miral!

Y señalándome con el brazo me mostró al lado izquierdo de la Penitenciaría una especie de horroroso esqueleto *vegetariano*, de unas 10 á 12 varas de altura. Es una vara derechita de la cual salen, acercándose á la copa, unas que quizá fueron ramas. Parece aquello un *gallinero* de esos rústicos que fabrican en los campos!

—Ya tienen donde pernoctar las *gallinas* que se llevan á la cárcel!

—Perdona, Boy, mi indiscreción; la disculpe nuestra vieja amistad y *chócala* por tu crítica, pues no valía la pena gastar tanta plata en un «palo de gallinas».

BURUNDULÍN

Pensión desechada

«La República» da cuenta de la petición hecha por José Molina Berrocal al Poder Ejecutivo á fin de que se le conceda una pensión como soldado del 56. Hechas las averiguaciones del caso, resultó que el petente apenas tenía nueve años en aquella fecha, y en consecuencia se le denegó lo solicitud por no ser verosímil que á esa edad empuñara el arma

en pro de la defensa nacional. Pero quizá, añadimos nosotros, no tengan toda la culpa de ello los pobres campesinos; son los *abogados* ó *leguleyos sin conciencia*, que combó en Cartago hemos visto más de una vez embolan á esta pobre gente y la meten en tales líos buscando testigos *ad hoc* para ganarse por tan nefando trabajo las dos sino tres primeras pensiones que el agraciado debe percibir.

Elecciones presidenciales de México

El domingo próximo pasado se debe haber verificado en la capital de México la elección de Presidente de la República. Con la retirada á última hora del General Reyes jefe del partido que pudiera llamarse porfirista, queda, puede decirse, asegurada la elección por el General Madero, caudillo de la revolución que derrocó á don Porfirio del poder.

Lo extraño es que hasta ayer no se haya recibido noticia alguna cablegráfica con respecto al resultado.

¿Qué significará esto, si habrá formado algún lío? No es de esperarse; creemos que Madero será el futuro Presidente de Méjico.

Noticias varias

DEFUNCIONES

María Josefa Margarita Arias, 24 días, distrito 4.º

Estela Matilde Jiménez, 2 años, distrito Cuarto.

EL nuevo Ministro de México Excmo. don Luis Ricoy fué recibido y reconocido oficialmente el martes pasado.

HA regresado al país, después de una corta temporada en Estados Unidos el Dr. Bartolomé Marichal, distinguido dentista colombiano.

AYER en la tarde dió en el Colegio Superior de Señoritas, su quinta conferencia que versó sobre Arte y Educación el profesor don Elías Leiva.

REGRESARON de Estados Unidos los señores don Claudio y don Francisco J. Rucavado y don Alberto Echandi, representantes de la Municipalidad de San José en el Congreso Internacional de Chicago. Reciban nuestro saludo.

SE dice que probablemente será nombrado Director de la Banda de Limón el señor don Isaac Barahona, quien actualmente es maestro de las escuelas de Santo Domingo.

EL sábado próximo debutará en nuestro Coliseo la Compañía Dramática española Miguel Muñoz con «El Arlequín», tragedia en tres actos de Otto Miguel Cione.

EL Gobierno ha autorizado á la Municipalidad de San Ramón para que se encargue de los trabajos preliminares del camino á San Carlos, llamado de las cataratas.

NACIMIENTOS

Ramón, legítimo de Ismael Montero y Rafaela Rodríguez.

Carlos, legítimo de Arcadio Rojas y Luisa Chacón.

Odilic, legítima de Alejandro Loaiza Ureña y Berta Solano.

Juan, legítimo de Juan García Peñaredonda y Enriqueta Vargas Calderón.

Estela, legítima de Ricardo Rojas y Josefina Pacheco Ruiz.

Arnulfo, legítimo de Mariano Araya Gómez y Adelina Torres.

PASAPORTES

Saturnino Mariana, para Nicaragua.

Cecile Lindo, para New York.

Mr. J. B. Richards, para Bocas del Toro.

Dr. RAFAEL CALDERON

Médico y Cirujano

Despacha en la Botica Moderna y tiene su casa al lado de la iglesia de La Soledad

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concierne al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Alfonso Iglesias T.**Contratista - Constructor**

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION :

Correo: apartado número 343,
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

La Candéal**Fuerza motriz eléctrica**

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS
PRECIOS REDUCIDOS!

ANTONIO LEHMANN*Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule*

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso

En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$150.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y \$ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

CERVECERIA TRAUBE**Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa**

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Taller de Escultura Religiosa**HEREDIA**

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de**Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié**Pintor y decorador de casas**

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.**LIBREROS**

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS**Tienda en Heredia**

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»